

# מפה לתחום שבת

## Maoundale NY - מאונטענדעיל נ.י.

נמדד בשיעור אמה של החזו"א זצ"ל

### גבולי התחום

#### צפון - North

ברחוב Rosemond Rd התחום אצל בית מספר 84, שכונת Whispering Woods הוא בתוך התחום.

ברחוב Post Hill Rd התחום בתחילת מחנה ראדוואן, אצל בית מספר 327, ואין לילך לתוך מחנה ראדוואן בלי הנחת עירוב.

#### מערב - West

ברחוב Mountaindale Rd התחום אצל הטבלא שכתוב עליה 'Woodridge', נגד בית מספר 307.

אצל השביל Trail שהולך מצד הרחוב התחום אצל העמוד הקטן בצבע אראנדוז שמצד הימין של שביל (להולך לכיוון ווארדידזש) שכתוב עליה Power Crossing [צריכים לשום לב לזה].

ברחוב Silver Lake מותר לילך עד 300 לפני הכניסה לשכונת Regency, אין לילך לתוך מחנה Camp Silver Lake מאחר שמקצתה מחוץ לתחום.

#### דרום - South

ברחוב Cauthers Rd התחום אצל בית מספר 26.

ברחוב Church Rd התחום אצל בית מספר 289.

#### מזרח - East

ברחוב County Rd 56 - New Rd התחום אצל בית מספר 1196.

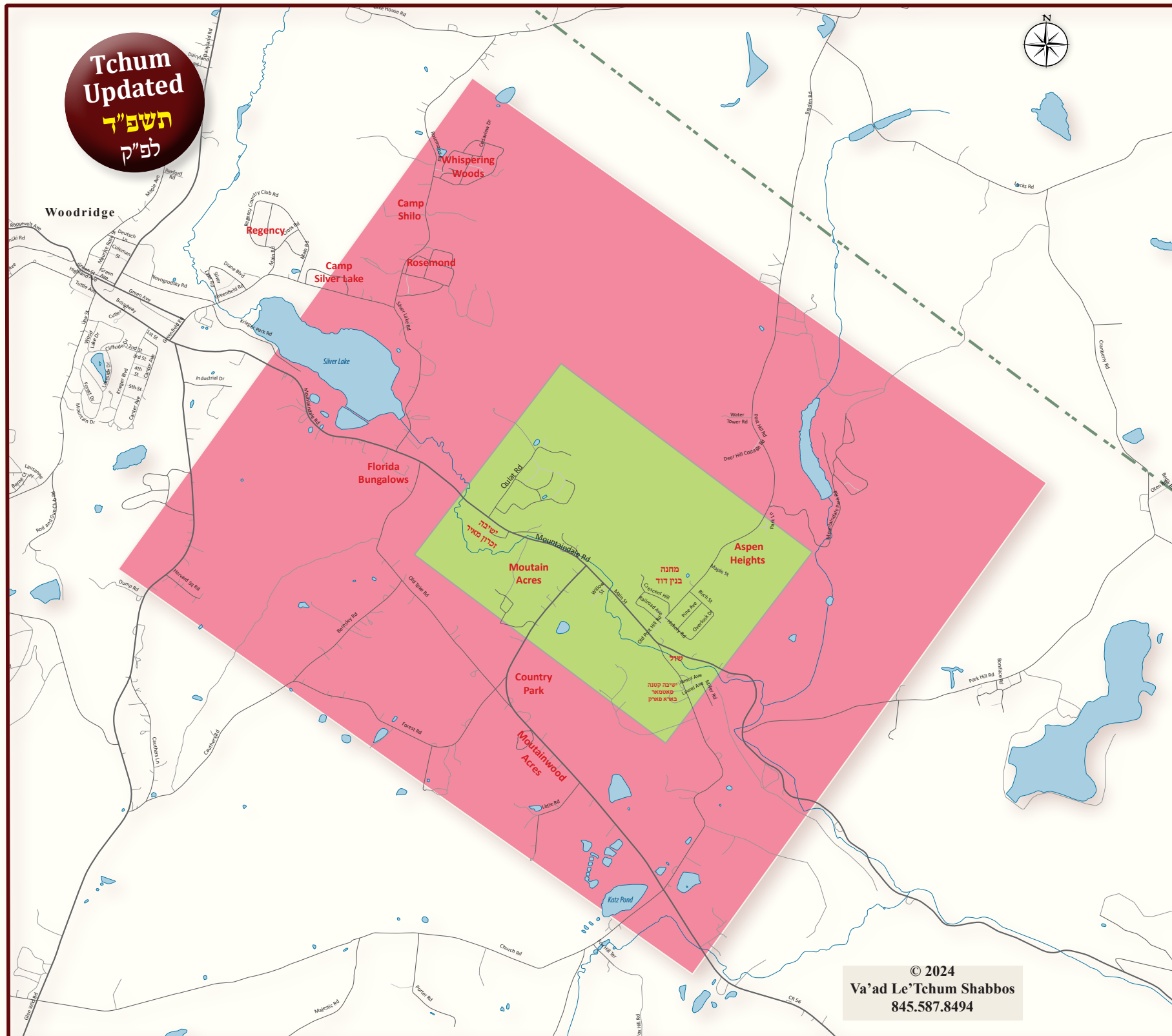
ברחוב Spring Glen Rd התחום אצל בית מספר 120.

ברחוב Park Hill Rd התחום אצל בית מספר 112.

### וועד לתחום שבת

יעוץ והדרכה בעניני תחומין, ומדידת תחומין בפועל תחת פיקוח מורי הוראה מובהקים

6 Laura Pl. Spring Valley; N.Y. 10977 845.356.8002



### השתמשות במפה

ריבוע העיר נסמן בצבע ירוק (גרין). ריבוע התחום נסמן בצבע אדום (ראדע).

הדר בשטח של תחום העיר (בתוך שטח האדום), ומניח עירובי תחומין בתוך העיר (בתוך שטח הירוק), מעתיק שבידתו לעיר, ויש לו תחום העיר. אמנם מפסיד תחום שכינתו.

**להזהר: 1)** רק הדרים תוך ריבוע העיר מותרים לילך כל העיר ותחומה - (הדרים מחוץ לעיר בתוך התחום (תוך צבע האדום) יש להם רק תחום מקומם, וצריכים מדידה לעצמם, ואין להם לסמוך על תחום מפה זו).

**2)** הנחת עירוב תלוי בכמה פרטי הלכות, ומן הנכון להתיעץ עם מורה הוראה מובהק מקודם.

[מי שהיה בבין השמשות בדרך, על דעת לבוא לעיר, מיד כשהגיע תוך ריבוע האדום קנה שבידת העיר ותחומי].

### המדידה נגמר בשנת תשפ"ד לפ"ק

ואם ישנתה המציאות במשך הזמן ידונו ע"ז מחדש, הן לקולא והן לחומרא.

### How to make use of the map

The green area on the map indicates the city boundaries. The pink area indicates the T'chum Shabbos boundaries. Only people residing within the city boundaries are permitted to walk the entire city and the surrounding T'chum Shabbos area.

People living within the pink area have the option of placing an Eiruv T'chumin within the green area. By placing the Eiruv within the city they established for themselves the Shvisa of the city, and are therefore permitted to walk the entire city and its T'chum Shabbos area. It has to be stressed, that by placing an Eiruv within the city boundaries, one loses his original T'chum.

#### Awareness

**1)** People living outside of the city (Out side of the green area) have a different T'chum Shabbos, which is to be individually determined by an expert.

**2)** Arranging an Eiruv T'chumin properly is a complicated task, therefore a competent Rov should be consulted beforehand.

Anyone traveling with the intention to get to the city for Shabbos, as soon as he reached the pink area he established for himself the Shvisa of the city and its T'chum boundaries.

© 2024  
Va'ad Le'Tchum Shabbos  
845.587.8494

# מפה לתחום שבת

## Mountaindale NY - מאונטענדעיל נ.י.

נמדד בשיעור אמה של החזו"א זצ"ל

### T'chum boundaries

The boundaries are for those residing within the green area, those living outside need a separate map.

#### North

On Post Hill Rd the T'chum is at house # 327, at the beginning of Radvan bungalow colony, one should not enter the colony without an Eiruv.

On Rosemond Rd the T'chum is at house # 84, Whispering Woods is within the T'chum.

#### West

On Mountaindale Rd the T'chum is at the green sign that states 'Woodridge' that stands at house #327.

On the trail that goes parallel to Mountaindale Rd the T'chum is at the pipe that stands on the right side of the trail [when walking towards Woodridge] that says power crossing, [one need to look out for it, since its easily looked over].

On Silver Lake Rd the T'chum is 300 feet before the entrance to Regency Estates, one should not enter Camp Silver Lake, since part of it is outside the T'chum.

#### South

On Cauthers Rd the T'chum is at house # 26.

On Church Rd the T'chum is at house # 289.

#### East

On County Rd 56 – New Rd the T'chum is at house # 1196.

On Spring Glen Rd the T'chum is at house # 120.

On Park Hill Rd the T'chum is at house # 112.

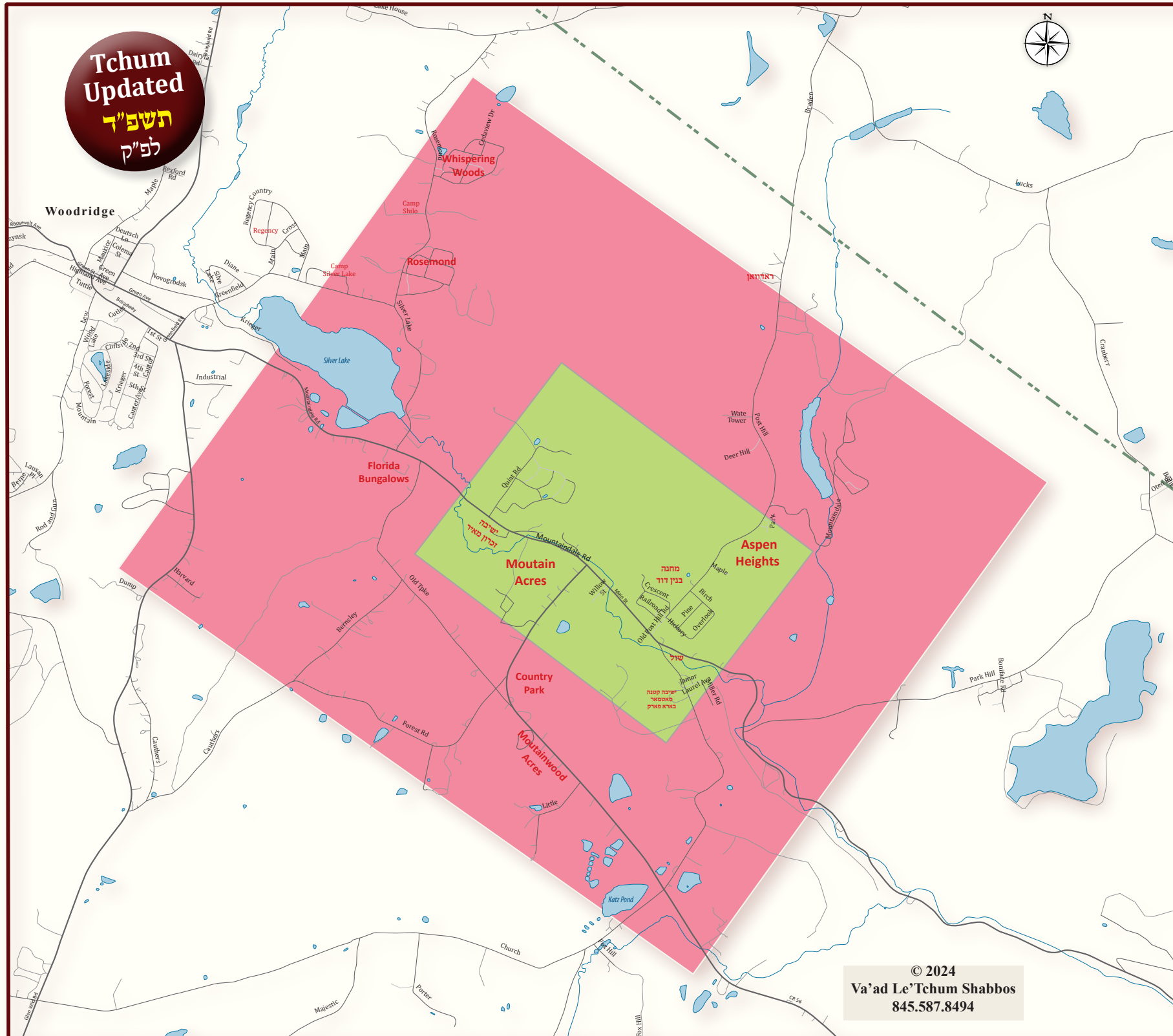
### Eiruv t'chumin

A person has a option to place to place an Eiruv to be able to go further than the above boundaries, if needed one should contact the vaad for details.

#### וועד לתחום שבת

יעוץ והדרכה בעניני תחומין, ומדידת תחומין בפועל תחת פיקוח מורי הוראה מובהקים

6 Laura Pl. Spring Valley; N.Y. 10977 845.356.8002



### השתמשות במפה

ריבוע העיר נסמן בצבע ירוק (גרין). ריבוע התחום נסמן בצבע אדום (ראזע).

הדר בשטח של תחום העיר (בתוך שטח האדום), ומניח עירובי תחומין בתוך העיר (בתוך שטח הירוק), מעתיק שבידתו לעיר, ויש לו תחום העיר. אמנם מפסיד תחום שכינתו.

**להזהר: 1)** רק הדרים תוך ריבוע העיר מותרים לילך כל העיר ותחומה - (הדרים מחוץ לעיר בתוך התחום (תוך צבע האדום) יש להם רק תחום מקומם, וצריכים מדידה לעצמם, ואין להם לסמוך על תחום מפה זו).

**2)** הנחת עירוב תלוי בכמה פרטי הלכות, ומן הנכון להתיעץ עם מורה הוראה מובהק מקודם.

[מי שהיה בבין השמשות בדרך, על דעת לבוא לעיר, מיד כשהגיע תוך ריבוע האדום קנה שבידת העיר ותחומי].

#### המדידה נגמר בשנת תשפ"ד לפ"ק

ואם ישנה המציאות במשך הזמן ידונו ע"ז מחדש, הן לקולא והן לחומרא.

### How to make use of the map

The green area on the map indicates the city boundaries. The pink area indicates the T'chum Shabbos boundaries. Only people residing within the city boundaries are permitted to walk the entire city and the surrounding T'chum Shabbos area.

People living within the pink area have the option of placing an Eiruv T'chumin within the green area. By placing the Eiruv within the city they established for themselves the Shvisa of the city, and are therefore permitted to walk the entire city and its T'chum Shabbos area. It has to be stressed, that by placing an Eiruv within the city boundaries, one loses his original T'chum.

#### Awareness

**1)** People living outside of the city (Out side of the green area) have a different T'chum Shabbos, which is to be individually determined by an expert.

**2)** Arranging an Eiruv T'chumin properly is a complicated task, therefore a competent Rov should be consulted beforehand.

Anyone traveling with the intention to get to the city for Shabbos, as soon as he reached the pink area he established for himself the Shvisa of the city and its T'chum boundaries.